

Isaiah 54

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Sing, O barren, thou that didst not bear; break forth into singing, and cry aloud, thou that didst not travail with child: for more are the children of the desolate than the children of the married wife, saith the LORD.

יִשָּׁן	לֹא	עָקַרְתְּ הָרְגָה	יִלְדָה	יִפְצֹחַ	רָגַל הָ
Sing H7442	O barren H6135	H3808	thou that didst not bear H3205	break forth H6476	into singing H7440
וְצָהָלִי	לֹא	חָלָה	מִבְּנֵי יִ	כִּי	רַב־יִם
and cry aloud H6670	H3808	thou that didst not travail with child H2342	H3588	for more H7227	are the children H1121
שׁוֹמֵמָה הָ	מִבְּנֵי יִ	בְּעוֹלָה הָ	אָמַר	יְהוָה:	
of the desolate H8074	are the children H1121	of the married wife H1166	saith H559	the LORD H3068	

2 Enlarge the place of thy tent, and let them stretch forth the curtains of thine habitations: spare not, lengthen thy cords, and strengthen thy stakes;

מִשְׁכְּנוֹתַי יִ	וִירִיעַ וְ	אָהָלְךָ	מָקוֹם וְ	הָרַח יִבִּין
Enlarge H7337	the place H4725	of thy tent H168	the curtains H3407	of thine habitations H4908
מִיתְּבֵי יִ	הָאָרֶץ יִכִּי	תַחֲשֵׁ כִי	אֶל	יִטּוּ
and let them stretch forth H5186	H408	spare H2820	not lengthen H748	thy cords H4340
וְיִתְדֵי יִ	חֲזָקֵי:			
thy stakes H3489	and strengthen H2388			

3 For thou shalt break forth on the right hand and on the left; and thy seed shall inherit the Gentiles, and make the desolate cities to be inhabited.

כִּי H3588 **on the right hand** H3225 **and on the left** H8040 **For thou shalt break forth** H6555 **and thy seed** H2233 **the Gentiles** H1471
 יוֹשִׁיבוּ: H3427 **to be inhabited** **and make the desolate** H8074 **cities** H5892 **shall inherit** H3423 יִירָשׁ

4 Fear not; for thou shalt not be ashamed: neither be thou confounded; for thou shalt not be put to shame: for thou shalt forget the shame of thy youth, and shalt not remember the reproach of thy widowhood any more.

וְאַל H408 **not for thou shalt not be ashamed** H954 **for thou shalt not be put to shame** H3588 **neither be thou confounded** H3637 **of thy youth** H5934 **for thou shalt forget** H7911 **the reproach** H2781 **of thy widowhood** H491
 תִּבּוֹשִׁי H408 **not for thou shalt not be ashamed** H954 **for thou shalt not be put to shame** H3588 **neither be thou confounded** H3637 **of thy youth** H5934 **for thou shalt forget** H7911 **the reproach** H2781 **of thy widowhood** H491
 לֹא H3808 **and shalt not remember** H2142 **of thy youth** H5934 **for thou shalt forget** H7911 **the reproach** H2781 **of thy widowhood** H491

5 For thy Maker is thine husband; the LORD of hosts is his name; and thy Redeemer the Holy One of Israel; The God of the whole earth shall he be called.

שֵׁם יְיָ צִבְּאָהּ וְהוּא ה' עֹשֵׂה יָרֵךְ בִּעְלֵי יָרֵךְ כִּי י
H3588 is thine husband H1166 For thy Maker H6213 the LORD H3068 of hosts H6635 is his name H8034
וְהוּא ה' צִבְּאָהּ וְהוּא ה' עֹשֵׂה יָרֵךְ בִּעְלֵי יָרֵךְ
and thy Redeemer H1350 the Holy One H6918 of Israel H3478 The God H430 H3605 of the whole earth H776
יִקְרָא:
shall he be called H7121

6 For the LORD hath called thee as a woman forsaken and grieved in spirit, and a wife of youth, when thou wast refused, saith thy God.

יְהוָה קִרְבָּךְ רַחֵם וַעֲצֹב וּבֵת עֲזוּבָהּ וְאִשָּׁה שֵׁת כִּי
H3588 and a wife H802 forsaken H5800 and grieved H6087 in spirit H7307 hath called H7121 For the LORD H3068
אֱלֹהֶיךָ: אָמֵן רַחֵם תִּמְאָס כִּי נְעוּרֶיךָ וְאִשָּׁה שֵׁת
and a wife H802 of youth H5271 H3588 when thou wast refused H3988 saith H559 thy God H430

7 For a small moment have I forsaken thee; but with great mercies will I gather thee.

גָּדֹל יָמִים וּבְרַחֲמִים יִסְעֶבְתְּ יָרֵךְ קֵטַן בְּרִיגָה
moment H7281 For a small H6996 have I forsaken H5800 mercies H7356 thee but with great H1419
אֶקְבְּצֶךָ:
will I gather H6908

8 In a little wrath I hid my face from thee for a moment; but with everlasting kindness will I have mercy on thee, saith the LORD thy Redeemer.

מִמֶּנִּי הָיָה גֵעַ פָּנַי הִסַּת רַתִּי קֵץ צָרָה בְּשֵׁשׁ צָרָה
 In a little wrath I hid my face from thee for a moment H4480
 יְהוָה: גֹּאֲלִי הָאֵל אַתָּה רַחֲמֵי יְיָ עוֹלָם וְכֶן סֶד
 kindness but with everlasting will I have mercy on thee saith thy Redeemer the LORD
 H2617 H5769 H7355 H559 H1350 H3068

9 For this is as the waters of Noah unto me: for as I have sworn that the waters of Noah should no more go over the earth; so have I sworn that I would not be wroth with thee, nor rebuke thee.

נִשְׁבַּע עֲתִי אֲשֶׁר לֹא יִזְאָת נֹחַ מִי כִי
 For this is as the waters of Noah H2063 H0 H834 so have I sworn
 H3588 H4325 H5146 H7650
 הָאֵל הָאֵל עַל עוֹד נֹחַ מִי מַעֲבֹר
 should no more go over For this is as the waters of Noah H5750 H5921 the earth
 H5674 H4325 H5146 H776
 בְּרִי: וּמִגֵּעַר עַל יְיָ מִקֵּץ נִשְׁבַּע עֲתִי כִי
 H3651 so have I sworn that I would not be wroth H5921 with thee nor rebuke H0
 H7650 H7107 H1605

10 For the mountains shall depart, and the hills be removed; but my kindness shall not depart from thee, neither shall the covenant of my peace be removed, saith the LORD that hath mercy on thee.

וְחֶסֶדִּי תִמְוֹט וְהִגָּבַע וְהַהָרִים יִמְוֹשׁ כִּי
 For the mountains shall depart and the hills be removed but my kindness
 H3588 H2022 H4185 H1389 H4131 H2617
 לֹא יִשְׁלֹמִי וְכֶן יִתְּשׁ יִמְוֹשׁ לֹא מֵאֵת הָאֵל
 H853 H3808 shall depart from thee neither shall the covenant of my peace H3808
 H4185 H1285 H7965
 יְהוָה: מִבְּרַחֲמֵי הָאֵל אַתָּה רַחֲמֵי תִמְוֹט
 be removed saith that hath mercy the LORD
 H4131 H559 H7355 H3068

11 O thou afflicted, tossed with tempest, and not comforted, behold, I will lay thy stones with fair colours, and lay thy foundations with sapphires.

אָנֹכִי יְהִי הַגֵּחַ מָה לֹא סִעַרְהָ שְׁנִיָּה
O thou afflicted **tossed with tempest** **H3808** **and not comforted** **H2009** **H595**
 H6041 H5590 H5162

בְּסַפִּירִים: וַיִּסְדֹּת יָךְ אֲבָנֶיךָ בְּפִינִי מֵרֵב יֵץ
behold I will lay **with fair colours** **thy stones** **and lay thy foundations** **with sapphires**
 H7257 H6320 H68 H3245 H5601

12 And I will make thy windows of agates, and thy gates of carbuncles, and all thy borders of pleasant stones.

אֶקְדָּח ח לְאַבְנֵי וְשַׁעַר יָךְ שְׁמֹשֶׁת יָךְ כְּדָכָד וְשִׁמְתִּי י
And I will make **of agates** **thy windows** **and thy gates** **of carbuncles** **H688**
 H7760 H3539 H8121 H8179 H68

חֲפָצִי: לְאַבְנֵי גְבוּלֶיךָ וְכָל
H3605 **and all thy borders** **of carbuncles** **of pleasant**
 H1366 H68 H2656

13 And all thy children shall be taught of the LORD; and great shall be the peace of thy children.

שָׁלֵם וְגָדוֹל יְהוָה לְמוֹד י בְּנֵיךָ: וְכָל
H3605 **And all thy children** **shall be taught** **of the LORD** **and great** **shall be the peace**
 H1121 H3928 H3068 H7227 H7965

בְּנֵיךָ:
And all thy children
 H1121

14 In righteousness shalt thou be established: thou shalt be far from oppression; for thou shalt not fear: and from terror; for it shall not come near thee.

ל א כִּי מֵעַ שְׂקָר בְּחֶקֶךָ י תִּכּוֹן נִי בְצִדְקָה ה
 In righteousness shalt thou be established thou shalt be far from oppression H3588 H3808
 H6666 H3559 H7368 H6233
 אֱלֹהֶיךָ: תִּקְרַב ב לֹא כִּי וּמִמָּחַת ה תִּיָּרָא אִי
 for thou shalt not fear and from terror H3588 H3808 for it shall not come near H413
 H3372 H4288 H7126

15 Behold, they shall surely gather together, but not by me: whosoever shall gather together against thee shall fall for thy sake.

מֵאוֹת י אֲפֹס גִּר גִּר הִיא
 Behold they shall surely Behold they shall surely but not H854
 H2005 H1481 H1481 H657
 מִי עַל יְהוָה אֱתָךְ גִּר יִפּוֹל:
 by me whosoever Behold they shall surely H854 H5921 against thee shall fall
 H4310 H1481 H5307

16 Behold, I have created the smith that bloweth the coals in the fire, and that bringeth forth an instrument for his work; and I have created the waster to destroy.

פָּחַם בָּאֵשׁ נִפְחַם חֹכֵשׁ בָּכֶךָ אֲתִי אֲנֹכִי הִנֵּה
 Behold I have created the smith that bloweth in the fire the coals
 H2005 H595 H1254 H2796 H5301 H784 H6352
 בָּכֶךָ אֲתִי וְאֲנֹכִי לְמַעַשׂ הוּא כָּל י וּמוֹצֵא יָא
 and that bringeth forth an instrument for his work Behold I have created
 H3318 H3627 H4639 H595 H1254
 לְחַבֵּל: מַשְׁחֵה ית
 the waster to destroy
 H7843 H2254

17 No weapon that is formed against thee shall prosper; and every tongue that shall rise against thee in judgment thou shalt condemn. This is the heritage of the servants of the LORD, and their righteousness is of me, saith the LORD.

כָּל H3605	כָּל י H3627	יוֹצֵר H3335	עַל יְיָ H5921	ל א H3808	יִצְלַח H6743	וְכָל H3605
No weapon	that is formed			against thee shall prosper		
and every tongue	that shall rise	אֶתְּךָ H854	לְמִשְׁפָּט H4941	תִּשְׁפֹּט יְיָ H7561		
			against thee in judgment	thou shalt condemn		
זאת H2063	נַחֲלַת H5159	עֲבָדֶי י H5650	יְהוָה: H3068	וְצִדְקָתָם H6666		
This is the heritage	of the servants	of the LORD	and their righteousness			
מֵאֵתִי H853	נֹאמַר H5002	יְהוָה: H3068				
is of me saith	of the LORD					

From KJV Study • kjevstudy.org